

CHERUBINI

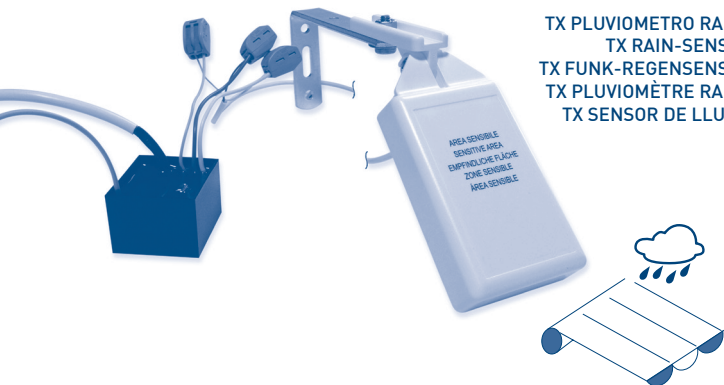
tocco italiano dal 1947



CHERUBINI REMOTE CONTROL

A520016 RUGIADA

TX PLUVIOMETRO RADIO
TX RAIN-SENSOR
TX FUNK-REGENSENSOR
TX PLUVIOMÈTRE RADIO
TX SENSOR DE LLUVIA



SENSORE PIOGGIA PER TENDE DA SOLE

I

RAIN SENSOR FOR AWNINGS

GB

REGENSENSOR FÜR MARKISEN

D

CAPTEUR DE PLUIE POUR STORES

F

SENSOR DE LLUVIA PARA TOLDOS

E



ISTRUZIONI - INSTRUCTIONS - EINSTELLANLEITUNGEN
INSTRUCTIONS - INSTRUCCIONES

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Alimentation	230 Vac
- Puissance absorbée	2 W
- Fréquence de transmission	433,92 MHz
- Codification	Rolling code
- Modulation	AM/ASK
- Portée radio	10-15 m
- Température de fonctionnement	-10°C +55°C (carte électronique) -10°C +90°C (élément sensible)
- Indice de protection	IP44 (boîtier en plastique)
- Dimensions (câblage exclu)	80 x 80 x 40 mm (boîtier en plastique) 120 x 60 x 20 mm (élément sensible)
- Poids	300 g (électronique) 200 g (élément sensible)

GARANTIE

Le non-respect de ces instructions exclut la responsabilité de CHERUBINI et sa garantie.

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ



CHERUBINI S.p.A. déclare que le produit est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable: Directive 2014/53/UE, Directive 2011/65/UE.

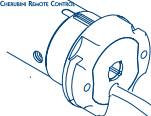
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible en faisant requête sur le site internet: www.cherubini.it.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

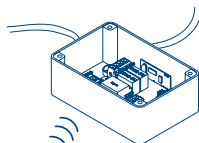
- L'installation doit être réalisée par un technicien compétent et dans le respect rigoureux des consignes de sécurité, surtout en ce qui concerne les connexions électriques.
- En amont du récepteur, prévoir un interrupteur bipolaire automatique pour la protection contre les courts-circuits avec une distance d'ouverture des contacts d'au moins 3 mm.
- Les dispositifs de déconnexion doivent être prévus dans le réseau d'alimentation selon les règles d'installation nationales.
- Avant la codification de l'émetteur consulter aussi les notices du moteur ou du récepteur.
- Le câble d'alimentation de ce dispositif de contrôle ne peut être remplacé que par le constructeur ou par l'un de ses techniciens accrédités.
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants inclus) qui ont des capacités physiques, mentales et sensorielles réduites, sans expérience ou sans connaissance de l'appareil à moins qu'elles puissent bénéficier d'une surveillance ou d'instructions provenant d'une personne responsable de leur sécurité.

CARACTÉRISTIQUE DU PRODUIT

Le capteur Rugiada est composé de deux éléments distincts: un élément sensible, capable de détecter la présence d'eau sur sa propre surface, et une carte électronique, insérée à l'intérieur d'un boîtier en plastique. Cette carte est en mesure de transmettre l'alarme (via radio) au moteur (ou au coffret récepteur), qui déclenche l'ouverture ou la fermeture du store en fonction du réglage effectué au niveau du moteur (ou du coffret). Pour ouvrir/fermer de nouveau le store, il est nécessaire de procéder manuellement à l'aide de l'émetteur.



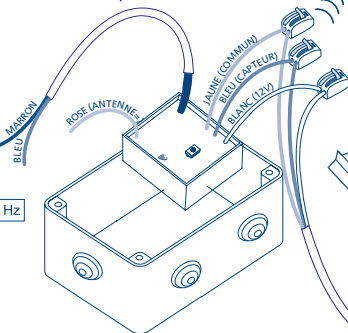
WAVE RX
SENSO RX



Coffret récepteur*
A510036 RX Mini
A510038 TDS Compact
A510020 TDS Gold
A510062 MyRoll



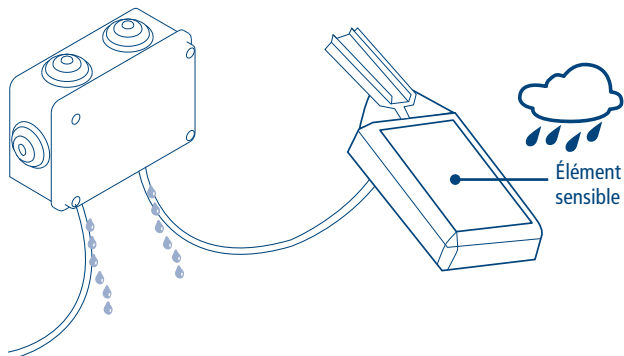
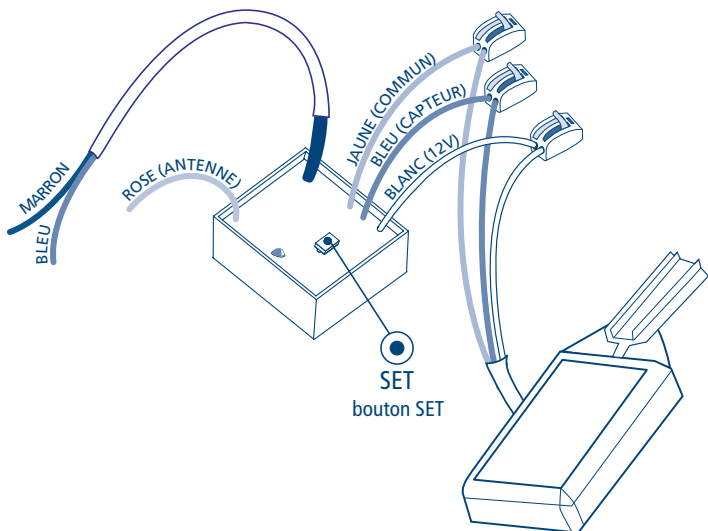
230 V 50 Hz



Élément
sensible

***Note:** le capteur Rugiada n'est compatible qu'avec les moteurs et les coffrets indiqués, et fabriqués à partir de janvier 2014.

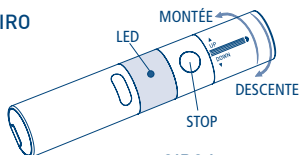
CONNEXIONS ÉLECTRIQUES



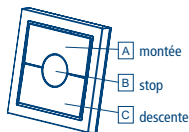
Alimentation 230 Vac

ÉMETTEURS COMPATIBLES

GIRO

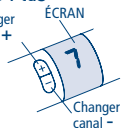


GIRO Wall



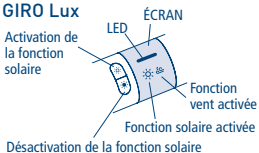
GIRO Plus

Changer canal +
Changer canal -



GIRO Lux

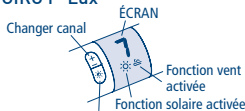
Activation de la fonction solaire



Désactivation de la fonction solaire

GIRO P-Lux

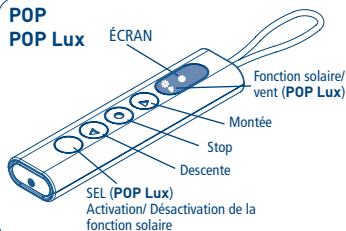
Changer canal



Activation/ Désactivation de la fonction solaire

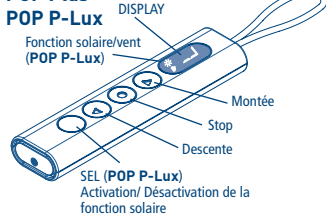
POP

POP Lux

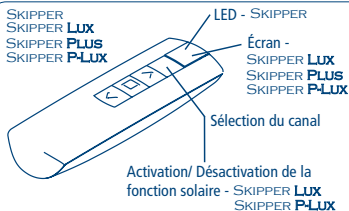


POP Plus

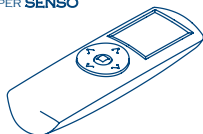
POP P-Lux



SKIPPER
SKIPPER **Lux**
SKIPPER **PLUS**
SKIPPER **P-LUX**

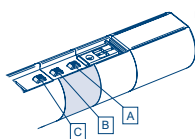


SKIPPER **LCD**
SKIPPER **SENSO**

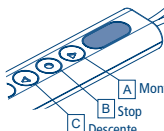


Voir les instructions spécifiques

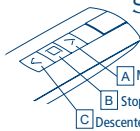
LÉGENDE DES SYMBOLES



GIRO



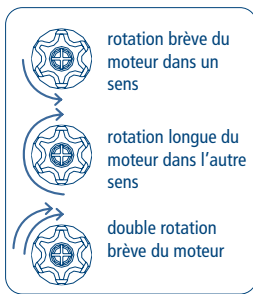
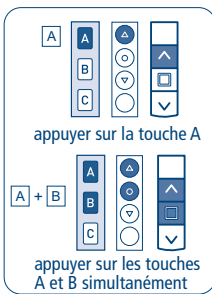
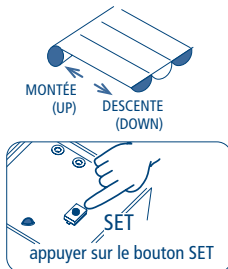
POP



SKIPPER

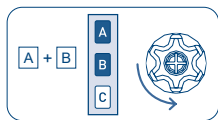


LÉGENDE DES SYMBOLES

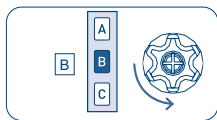


EXPLICATION DES SÉQUENCES DE COMMANDE

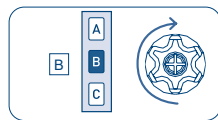
Les séquences se composent pour la plupart de trois étapes bien distinctes à l'issue desquelles le moteur indique par différents types de rotation si l'étape s'est achevée de façon positive ou négative. Cette section a pour objet d'expliquer les signalisations du moteur. Les touches doivent être enfoncées comme le montre la séquence, sans laisser s'écouler plus de 4 secondes entre une étape et l'autre. Si le temps qui s'écoule dépasse les 4 secondes, la commande n'est pas acceptée et il faudra répéter la séquence. Exemple de séquence de commande:



étape 1

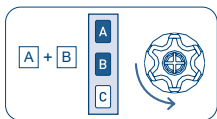


étape 2

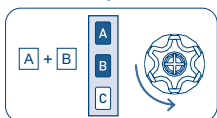


étape 3

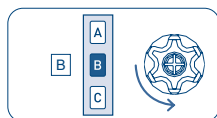
Comme le montre l'exemple, le moteur retourne à la position initiale par une seule rotation longue quand la séquence s'achève avec une issue positive. De fait, deux rotations brèves dans le même sens correspondent à une rotation longue dans le sens opposé. Le moteur retourne à la position initiale même si la séquence ne s'est pas achevée, en accomplissant dans ce cas une ou deux rotations brèves. Exemples de séquences incomplètes:



étape 1



étape 1



étape 2

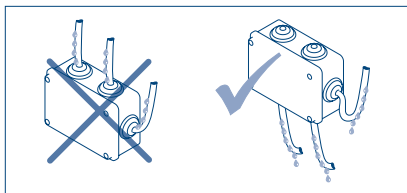
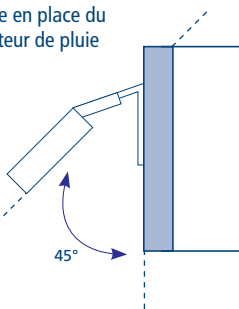


INSTALLATION

Le capteur Rugiada est livré avec un boîtier en plastique IP44 dans lequel est insérée la carte électronique radio. Les cordons d'alimentation avec l'élément sensible et le câble d'alimentation sortent du boîtier. Pour installer correctement le dispositif, respecter les indications mentionnées ci-dessous:

- Le capteur Rugiada doit être branché en permanence sur secteur et ne dispose d'aucun type de dispositif d'isolation de la ligne électrique 230 VCA. Il revient donc à l'installateur de prévoir un dispositif d'isolation au sein de l'installation. Il est nécessaire d'installer un interrupteur bipolaire, protégé contre les reffermetures accidentelles.
- La fixation des cordons d'alimentation doit être assurée par l'assemblage des serre-câbles fournis à l'intérieur du produit.
- Lors de son installation, le capteur Rugiada doit être manipulé avec précaution tout en s'assurant d'avoir bien assemblé les pièces qui le composent. Faire particulièrement attention à l'élément sensible et au cordon d'alimentation. En refermant le boîtier en plastique, veiller à ce que les câbles soient correctement disposés.
- Fixer les dispositifs muraux en utilisant les vis et les chevilles livrées avec le produit.
- Il est extrêmement important d'établir l'emplacement exact des composants du capteur Rugiada afin que l'élément sensible soit exposé aux précipitations selon une inclinaison d'environ 45 degrés pour éviter toute stagnation d'eau.

Mise en place du capteur de pluie



- Ne pas peindre ou vernir la surface sensible du capteur.
- Toutes les opérations nécessitant l'ouverture du boîtier en plastique (installation, programmation, réparation, etc.) doivent être exclusivement réalisées par des professionnels.
- Installer le boîtier en plastique avec la carte électronique près du moteur ou du coffret récepteur, afin de réduire la distance devant être couverte par le signal radio.

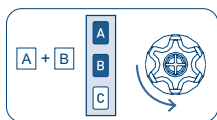
PREMIÈRE MISE EN SERVICE

- Alimenter le capteur Rugiada.
- Ouvrir entièrement le store et effectuer la procédure de mise en mémoire expliquée ci-dessous.

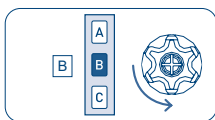
MÉMORISATION DU CAPTEUR RUGIADA

Pour effectuer l'association du capteur au moteur, il faut avoir mémorisé précédemment un émetteur sur le moteur. La séquence d'annulation est la suivante:

Tn: Émetteur mémorisé



Tn

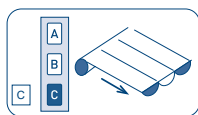


Tn



2 sec

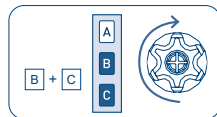
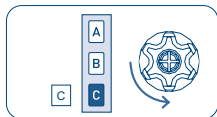
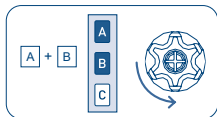
Note: pour vérifier que la mémorisation a bien été effectuée, appuyez à nouveau brièvement sur le bouton SET: le store se déplacera jusqu'à mi-course environ. Une fois la vérification effectuée, ouvrez à nouveau le store.



FUNCTIONNEMENT

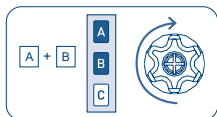
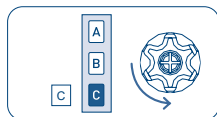
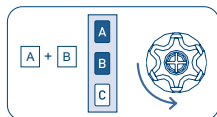
En cas de pluie, le capteur Rugiada envoie un signal d'alarme au moteur. En raison des paramètres d'usine, les récepteurs Cherubini répondent au signal d'alarme par une commande de fermeture. Pour modifier ce paramétrage, faire ce qui suit:

ACTIVATION DU MOUVEMENT D'OUVERTURE EN CAS D'ALARME DE PLUIE



2 sec

RESTAURATION DU MOUVEMENT DE FERMETURE EN CAS D'ALARME DE PLUIE



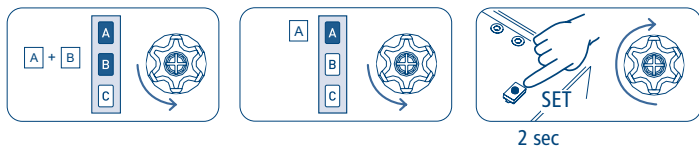
2 sec

TEST ET FONCTIONNEMENT

Une fois le capteur Rugiada activé, l'élément sensible est prêt à détecter les conditions d'alarme. En appuyant sur la touche SET, durant les trois minutes de fonctionnement suivantes, le dispositif fonctionne en mode "test", c'est-à-dire qu'en cas d'alarme, le store se ferme/s'ouvre et, une fois ouvert/refermé, il est possible de déclencher immédiatement une autre alarme. Le capteur peut également être activé en posant simplement la main sur l'élément sensible.

ANNULATION DU CAPTEUR RUGIADA

Pour annuler l'association du capteur au moteur, il faut utiliser un émetteur mémorisé sur le moteur. La séquence d'annulation est la suivante:



ENTRETIEN

Le capteur Rugiada n'exige aucun entretien particulier. Cependant, les résidus qui s'accumulent sur la surface du capteur en limitent la sensibilité: il est donc conseillé de nettoyer ce dernier une à deux fois par an à l'aide d'un chiffon humide, après avoir coupé l'alimentation de l'automatisme, afin d'éviter toute détection d'alarme et toute fermeture/ ouverture consécutive du store pouvant entraîner des risques pour l'opérateur.

QUE FAIRE EN CAS DE DYSFONCTIONNEMENT

Problème	Cause	Solution
Absence de fermeture/ d'ouverture du store en cas de pluie.	Capteur non alimenté.	Contrôler la ligne d'alimentation du capteur.
	Présence de résidus sur l'élément sensible.	Nettoyer la surface de l'élément sensible à l'aide d'un chiffon humide après avoir coupé l'alimentation.
	*Note: le capteur Rugiada n'est compatible qu'avec les moteurs et les coffrets indiqués, et fabriqués à partir de janvier 2014.	

NOTES DESTINÉES À L'UTILISATEUR

- Ce dispositif ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes présentant des capacités psycho-physiques réduites, à moins que ces derniers ne soient supervisés ou formés sur le fonctionnement et sur les modes d'utilisation du dispositif.
- Examiner régulièrement l'installation pour relever d'éventuels signes de détérioration. Ne pas utiliser le dispositif s'il nécessite une intervention de réparation.
- ATTENTION: conserver ce manuel d'instructions et respecter les consignes de sécurité importantes qui y figurent. Le non-respect de ces consignes pourrait provoquer des dommages et de graves accidents.
- Pour une position optimale, placer le produit selon un angle de 45 degrés pour éviter la stagnation d'eau.

CHERUBINI S.p.A.

Via Adige 55
25081 Bedizzole (BS) - Italy
Tel. +39 030 6872.039 | Fax +39 030 6872.040
info@cherubini.it | www.cherubini.it

CHERUBINI Iberia S.L.

Avda. Unión Europea 11-H
Apdo. 283 - P. I. El Castillo
03630 Sax Alicante - Spain
Tel. +34 (0) 966 967 504 | Fax +34 (0) 966 967 505
info@cherubini.es | www.cherubini.es

CHERUBINI France S.a.r.l.

ZI Du Mas Barbet
165 Impasse Ampère
30600 Vauvert - France
Tél. +33 (0) 466 77 88 58 | Fax +33 (0) 466 77 92 32
info@cherubini.fr | www.cherubini.fr

CHERUBINI Deutschland GmbH

Siemensstrasse, 40 - 53121 Bonn - Deutschland
Tel. +49 (0) 228 962 976 34 / 35 | Fax +49 (0) 228 962 976 36
info@cherubini-group.de | www.cherubini-group.de

